

TeenLife

School № 67

Nº 18
January 2016



The youngest school of Sysert

2016 Year of the Monkey Amazing Creatures

The national character of the English

WE ARE FOR HEALTHY LIFESTYLE !



**The time of fun and different wonders,
When every dream becomes the true.
And looking forward Christmas' marvels
Brings joy in everything we do.**

**The Christmas lights like burning flowers
Make us relaxed and soothe the eye.
This evening we forget the troubles,
And merry laugh. And no cry.**

**The pleasant scent of Christmas' candles,
Delicious salads, juicy fruit.
Congratulations, toasts, presents
Which make all people feel so good.**

**Next year. Let it bring us pleasure!
I wish my relatives and friends
To love and keep the greatest treasures -
The piece in family and health!**

Elena V. Vatoropina

TeenLife

Editor-in-chief : Alyona Volkova
Deputy Editor : Elena Vatoropina
Designer: Vlada Abakumova
Technical Editor: Gennadii Filonchik
Copy editor: Maria Shikhovtseva
Photographers: Ivan Kurochkin, Pavel Pleshkov

620017, Russia,
Yekaterinburg, Stachek Street, 20
Web: 67школа.РФ
<http://teenlife67.ksdk.ru/>
E-mail: school_67@bk.ru
elenavatoropina@yandex.ru



Teen Life

Our guests	4
Happy New Year, my dear school!	
The youngest school of Sysert	
Happy New Year!	6
2016 Year of the Monkey	
Winter fairy tale	
Our Talents	8
I adore singing!	
My family	
My hobbies	
School Life	10
Amazing Creatures	12
Welcome to London Zoo!	
The Bronx Zoo	
Our dear pets	
Projects. Investigations	16
The national character of the English	
in the English proverbs and sayings	
Women's Clothing in Russia	
We are for healthy lifestyle!	
Our Translations	20
Keep up your English!	22
How to discuss the story	
Contests. Olympiads	23
Christmas Crossword	24

Our guests

Happy New Year, my dear school!



My school in winter



Holiday exhibition of the works of our talented pupils



In the school yard

The youngest school of Sysert



Our school is a modern three-storey building of a typical design. It is situated not far from the center of Sysert.

In front of our school there are spots grounds and a big stadium, where all the students can play football, basketball or tennis. In winter we ski and skate there. On the other side of the school there is a nice wood. We like to go for a walk there.

There are different specialized classrooms for the lessons of Phys-

ics, Chemistry, Geography and Biology. They have slide projectors; schemes and tables are on the walls. Chemistry and Physics classrooms have special laboratories well equipped for different experiments and tests, which are made by our pupils during the lessons.

You can see different pictures, maps, diagrams and wall newspapers on the walls.

On the second floor there is our gymnasium and assembly hall,

where we usually gather to celebrate different holidays. We decorate the assembly room with colourful balloons, slogans and our pictures.

The canteen and the cloak-room are on the ground floor. Our school is very clean and light. The corridors are large and full of sunlight. There children can have some rest between our classes or just talk with each other.

We like our school very much.

Winter has come with its snowfalls and frost, long holidays and New Year's and Christmas festivals full of magic and amazing presents.

Do you really believe that Santa Claus and Grandfather Frost exist? If not, have a look at these gorgeous New Year toys and souvenirs that junior pupils of School № 1 of Sysert have made to greet and cheer forthcoming New Year's and Christmas Days.

Apparently, the magic of picturesque winter forests covered with fluffy snow has inspired the children of our school to create these beautiful colourful snow figures they have built with the help of their teachers and parents in the school playground. The handicrafts and snow figures are fantastic, aren't they?

*Larisa V. Cherkasova,
School № 1, Sysert*



Happy New Year!

新年快乐

2016 Year of the Monkey

The 2016 Chinese Year is the 33 number in the sixty-year cycle called PING SHEN and described in Chinese tradition like "Monkey Climbing the Mountain". The 2016 year of the Red Fire Monkey is the meaningful and intelligent period that could grand us with clear picture of upcoming times.



Monkey Personality

The Monkey is the most versatile sign of the Chinese zodiac. Such people are often inventors, plotters, entertainers and the creative geniuses behind anything ingenious, including mischief. They have natural quick-wittedness which enables them to understand what is happening and then make a right decision. Even during a conversation person born in this year is aware of what is going on around him/her, and then make a mental note of who said what and store it away for future reference. In general,

with their agile minds and multiple talents, monkey type of people can master any subject. They are reliable and host people so that any secret is safe in their hands. These people are also honest in their dealings. Monkey people are very good at problem-solving. Wherever you are, whoever you may be, if you've got a problem pick up the phone and dial-a-Monkey. Monkeys know how to listen closely and work out solutions at the same time.

Ideal Job for the Monkey Include

Counsellor, Therapist, Bus driver, Nurse, Occupational therapist, English teacher, Stockbroker, Town planner, Writer, Journalist.

Horoscope background

Lucky Numbers: 3, 4, 5, 7, 16, 23, 34, 45, 54

Equivalent Western Sign: Leo

Element METAL

Color WHITE

Yin/Yang YIN

Direction WEST-SOUTH-WEST

Celebrity

Some Famous Monkeys: David Bellamy, Jacqueline Bisset, Victor Borge, Yul Brynner, Johnny Cash, David Copperfield, Joan Crawford, Timothy Dalton, Ian Fleming, Jerry Hall, Tom Hanks, Harry Houdini, Walter Matthau, Peter O'Toole, Anthony Perkins, Debbie Reynolds, Diana Ross, Tom Selleck, Omar Sharif, Martin Shaw, Rod Stewart, Elizabeth Taylor, Kiri Te Kanawa.

Positive and Negative Capability

Positive: The Monkey can be reasonable, faithful, autonomous, candid, altruistic, successful, inventive, co-operative, loving, intelligent, individualistic and generous entertainers.

Negative: The Monkey can also be hyperemotional, capricious, guileful, self-indulgent, immature, insecure, indifferent, careless, gullible, petty and grabby scene-stealers.

A letter to Santa Claus

Dear Santa Claus!

I am Mary. I am nine. I am a pupil of the 2d form, school №1 of Sysert. I like dancing. I am good at skating. My favourite colour is blue. My favourite animal is a horse. For Christmas I want a cake and an interesting book.

Bye, Santa.

Love, Mary.



More: <http://www.gotohoroscope.com/chinese-zodiac->

Winter Fairytale

WOODS IN WINTER



When winter winds are piercing chill,
And through the hawthorn blows
the gale,
With solemn feet I tread the hill,
That overbrows the lonely vale.

O'er the bare upland, and away
Through the long reach of desert woods,
The embracing sunbeams chastely play,
And gladden these deep solitudes.

Where, twisted round the barren oak,
The summer vine in beauty clung,
And summer winds the stillness broke,
The crystal icicle is hung.

Where, from their frozen urns, mute springs
Pour out the river's gradual tide,
Shrilly the skater's iron rings,
And voices fill the woodland side.

Alas! how changed from the fair scene,
When birds sang out their mellow lay,
And winds were soft, and woods were green,
And the song ceased not with the day!

But still wild music is abroad,
Pale, desert woods! within your crowd;
And gathering winds, in hoarse accord,
Amid the vocal reeds pipe loud.

Chill airs and wintry winds! my ear
Has grown familiar with your song;
I hear it in the opening year,
I listen, and it cheers me long.

Henry Wadsworth Longfellow



My favourite season is winter. How beautiful winter forest is! Trees stand still and silent. Everything is covered by snow. Winter decorates trees with white sparkling lace. Silver snow looks marvellous on the tops of the trees and makes them look like crowned heads. The air is sparkling fresh. There is no sound at all. Silence is so impressive, that it rings in the ears.

It is frosty quiet evening. The night will come soon. It will become dark. And only cold, lonely and silent moon will blaze with unreal light.

Good night, a magic kingdom!

Elena V. Vatoropina
Photo by the author



Our Talents

My family

My family is not large. It consists of four members. They are: my mother, my father, my brother and me. My mother's name is Anfisa Mustakimovna. She is thirty-three years old. She works as a manager. She is a beautiful woman. She is thin and tall. My mother is kind and very smart.

My father's name is Radmil Faisovich. He is thirty-four. He is a director of a big company. He is



very responsible. My father is the main person in the family. My

daddy is very kind.

My brother's name is Emzar. He's three. He is very funny. I love to play with him.

My name is Diana. I'm eleven years old. I study in the fifth form. Dancing is my hobby. I do it very well! My mother says that I'm smart, funny and beautiful.

My family is the best!!!

Diana Adieva, 5A



I adore singing!

My hobby is singing. I started singing at the age of 7. In 2014 I graduated from music school.

Now I am a teaching assistant for the choir. I teach small children who just begin to get acquainted with the world of music. I like to help the teacher, because I get so much experience of working with children. In our classes we do breathing exercises and say

tongue twisters. We do it to overcome problems with the pronunciation of words. Children also need to know exactly how to breath when they sing. After all exercises our songs sound beautiful.

Our choir often takes part in the concerts and different contests. We took many diplomas and prizes. All the children are happy,

and I am proud of my work.

I have not decided what profession to get in future. But I know for sure that singing will always be a big and the most charming pastime for me. They sing, "The song helps us to build and to live..." I adore singing!

Lyudmila Cherkasskaya, 11B



My hobby

I have got a lot of hobbies: dancing, swimming, clay modeling, paper modeling. But most of all I like drawing.

At the age of 7 I entered the Art School of the Ural State Academy of Architecture and Art. Our teachers teach us how to paint, draw, model, design and many other interesting and useful things. Our lessons are amazing!

I always attend them with great pleasure!

I am a sportsman and spend much time training swimming. We often travel around Russia and take part in competitions. We won many of them.

When I have free time I take the blank sheet of paper and start drawing. Some of my works one can see at the exhibition at the Ural State Academy of Architecture and Art. I adore drawing! May be I will become a painter in the future.



Barbara Zburzhinskaya, 7B

My hobbies



Hobby is what people like to do when they have free time. There is a great number of people's hobbies: music, origami, stamps or coins, badges or collecting posters, etc. Tastes differ, everything depends on a person. I adore drawing and playing the guitar. I have been playing the guitar for four years. I like rock music, and I have many favourite rock groups. We often play rock music and sing songs with my friends.

Since my childhood I have been drawing and painting. I liked to draw unusual characters from cartoons and films. Then I began to draw real people, my friends.

The first portrait I drew was the portrait of Marty Mcfly from the movie "Back in the future". "The Back to the Future franchise" is an American science fiction-adventure film series written and directed by Robert Zemeckis in 1985. I like this film very much! Later, my collection of drawings was filled up by Doc Emmett Brown. Then I drew Alexander Pushnoy, the Russian musician and the TV presenter of the program Galileo.

Five years ago I saw the British TV series the "Doctor who". Doctor Who is a British science-fiction television program produced by the BBC from 1963 to the present day. The program depicts the adventures of the Doctor, a Time Lord - a

time-travelling humanoid alien. He explores the universe in his TARDIS, a sentient time-travelling space ship. Its



exterior appears as a blue British police box, which was a common sight in Britain in 1963 when the series first aired. Along with a succession of companions, the Doctor faces a variety of foes while working to save civilizations, help ordinary people, and right wrongs.

This summer I started watching transmission about cars. Top Gear is a British television series about

motor vehicles, primarily cars, and the most widely watched factual television program in the world (it began in 1977). At the end of 2009 Top Gear was recognized as the best program of decade. The program overtook many shows, including a TV show "Doctor who".

I like to draw participants of Top Gear - a British television series about motor vehicles, primarily cars, and the most widely watched factual television program in the world. It began in 1977 as a conventional motoring magazine program, but over time, and especially since a relaunch in 2002, it has developed a quirky, humorous and sometimes controversial style.

Sometimes I wonder what I will draw in 5 or 10 years?

Anastasia Ziryanova, 11B



School Life



I have been learning in school № 67 for 11 years.

I really love my school! The best teachers in the world work there. I will always remember my first teacher - a wonderful woman with kind eyes. Since primary school I love English. Everybody knows that the knowledge of English is very important nowadays. English is

now the most important and widespread language in the world. I am sure, in order to have a good job one should know foreign languages. Every well-educated person in

the world speaks English, because it is the language of communication, business, science and culture. There is a proverb "A new language - a new world". English is my favorite lesson. This year all my classmates will pass exams. I have chosen Social Studies and English for exams. I began to prepare for exams last year

very interesting and exciting time together!

This

year I have become a minister of culture of our school. And now I not only participate but also create different school activities. Of course, I do it with my friends, classmates and people from my ministry. They help me a lot. Some people think that I am crazy! In their opinion, I took over the great responsibility right before exams.



and I'll try to do my best to get good marks for them.

I also take an active part in our school life. We spend much time preparing for concerts, sports competitions. We often go on hikes. I really love my school friends. We spend a

I don't regret about anything. To my mind this is very fun and interesting! My school life is full of difficulties, but I try to cope with them with the help of my friends and my family!

Time flies, but I will never forget my school life!

Olga Paramonova, 11B



Teaching English in primary school

We begin to learn English in the primary school. Of course, it's not the core subject but in fact this foreign language is important. But sometimes we – teachers – forget that children require a special approach. And unfortunately we can't say all of us have an individual approach.



Children are communicative, enthusiastic and capable but at the same time some of them could be shy or indecisive by nature.

That's why a teacher should be considerate and understanding, and sensible of course. And don't forget to discern individual needs and character traits. In this case professional experience and emotional maturity come in handy.

Nowadays so as to achieve launched goals teachers use different technologies: computers, websites and so on and so forth. Generally it's fascinating

for pupils. Modern methods help them not only learn vocabulary by heart or remember some grammatical models or rules; when we use these new techniques we try to affect children's emotions. This method influences pupils favourably, it encourages them and that's precious!

Consequently, when we talk about primary school we can't forget about fun. At the age of 7-10 years children are very curious and they absorb knowledge like a sponge. In fact this time is the most auspicious so as to gain in intellectual development. If we want our children to be broad-minded we should work whole heartedly now. However we can't forget – the best match is when the both sides (teachers and pupils) work hard. Only in this instance all goals will be achieved, teachers will benefit greatly from work and children won't lose interest in learning.

*Elmira Bekirova,
Institute of Foreign Languages, the USPU*

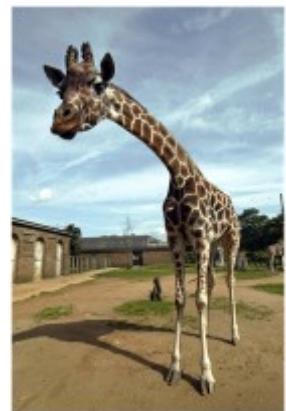


Amazing Creatures



Welcome to London Zoo!

London is a beautiful city. I like it very much. It was very interesting and pleasant for me to visit its numerous sightseeings - Big Ben, Buckingham Palace, Trafalgar square, Westminster Abbey, charming parks and bridges...



I'd like to tell you about London Zoo. It is one of the most famous of all London attractions. It is situated in Regent's Park and was opened in 1828 by the Zoological Society of London. It is the oldest zoo in the world. A lot of tourists come to the Zoo. The Zoo is open every day from 9 o'clock in the morning till 7 o'clock in the evening. You can see it on the map. Visitors can find out facts about the animals, including where they live, what they eat and if they are endangered in the wild.

There are about 700 kinds of different animals at the Zoo. Over 12,000 animals live in the Zoo

today, many of them are rare and endangered. Zebra is strong and beautiful. The penguins and polar bears are fond of swimming in a hot day. There is a big aquarium with a lot of beautiful fishes. The lion's family consists of three: a father and a mother are strong and clever. And their baby is small and friendly. Big cats are so lovely! It's interesting to watch them. The giraffes live in their own house. They can walk, eat and watch the people who come to watch them. The koala and the owl are so funny! The funniest animals at London Zoo are monkeys. They jump, run and play with each other. They are not

afraid of people and can come very close to them. There you can see endangered animals: the giant panda, the black rhino, the African elephants, the white tiger, etc. You have to be carefull what you say or do when you visit the animals in the Zoo. Some of them are dangerous, wild and aggressive.

The Zoo is very big. There are a lot of unusual statues at the Zoo. Children and adults can have a very good time there. Welcome to London Zoo! It's worth visiting it!

Elena V. Vatoropina



The Bronx Zoo



Times Square, Empire State Building, Central Park, Brooklyn Bridge, Statue of Liberty... New York has lots of places to visit. When

I was there I also went to the zoo which is located in the Bronx, a borough of New York City, within Bronx Park. It is among the largest zoos in the world, and is one of the largest in North America.

My friend and I were walking around the zoo several hours and hadn't enough time to watch all the animals because there are 4,000 of them representing about 650 species from around the world. The zoo comprises 265 acres of park lands and naturalistic habitats, through which the Bronx River flows. We used the Zoo Map to find what we

need and rode the funicular to get to the different sides of the park. It's so amazing to watch the monkeys from bird's eye view. Big gorillas and small chimpanzees walk



along the fields and play with their baby animals.

It is very important that animals have such big territories to live. Especially it's comfortable for huge one. We enjoyed watching all the creatures but most of all those whom we can't see in

Yekaterinburg zoo: giraffes, penguins, zebras, lemurs and even hissing cockroaches.

There is plenty for all guests to experience and enjoy. Many people go to the park every day and come back there again and again. I liked it too; it's worth seeing the Bronx Zoo!



Maria I. Shikhovtseva

Guess the riddles!

- It is long and green. It lives in rivers and eats fish and birds. It has four legs and a long tail. This animal has a lot of teeth. What is it?
- I live in the woods. I'm very big. I have a big nose, a little tail and four legs. I like to eat fish and berries. I like to sleep in winter. Sometimes I am very aggressive. I am a...
- I have a very nice tail. I can fly. I'm covered with colorful feathers. I can talk. I am very funny. I am a...
- It is the biggest animal in the world. It lives in the ocean. It swims very well and sings to his family. What is it?
- I have four legs and a tail. I have no teeth. I can swim and dive. I carry my house around with me. I am a ...
- I am very, very big. I like to eat grass. I have four legs and two big ears. My long nose is called a trunk. I live in India and in Africa. I am intelligent. What am I?
- This animal is very unusual. It cannot walk, it cannot run, it cannot fly, it can only jump. It has a front pocket and it carries a baby. It lives in Australia. Name this animal.

Amazing Creatures

OUR DEAR PETS



My brother Misha and I wanted to have a dog so much! Finally our dream came true - our parents bought a dog. We called her Dina. At first she missed her mother but later Dina started to play.

We also have a cat Umka. Dina likes to play with Umka. Now Dina is bigger, than Umka. She is very funny. All my family loves Dina. She is a good dog.

Daniil Zaharenko, 5 B



I have got a cat. Her name is Nyusha. She is two years old. We took her when she was a kitten. She is grey. She has got brown eyes. She likes playing very much. And I always play with her. Nyusha likes when I pat her. I feed and give water to Nyusha. She likes meat. Sometimes I wash her. I like my cat. She is very kind and funny. Nyusha is a good pet. She is my friend.

Iliza Arslanova, 6B



I like animals. As for me, I have got a cat. Its name is Chika. It means "a girl" in Spanish. It is orange. Its breed is Persian. It is very beautiful. Its muzzle is round. It is fluffy. It likes books. It is lying on the books. It likes eating everything: whiskers, cucumbers, meat, fish, yogurt. It likes children very much. Chika always meets our guests. It doesn't like washing. It likes to drink water from the tap. I am fond of playing with it. I like my pet very much!

Yana Zagidullina, 6A

My best friend Dusya

I have got a cat. Her name is Dusya. She is three years old. It's an orange cat. It's a smart and beautiful cat. When Dusya was a kitten, she learnt different things very fast, for example, how to play with toys. Dusya is my best friend and I love her very much.

Olesya Suvorova, 4B

This is my cat. Its name is Persik. My cat is nice, merry and smart. It can run, jump and climb. Persik is a magic domestic animal. It can sing and tell me interesting fairy-tales. It likes to play with a ball, but best of all my cat likes to play hide-and-seek. It is curious. When I do my homework it looks carefully and tries to help me with its paw. It's fun! I like my cat very much.

Alina Nafikova, 4B



Amazing Creatures

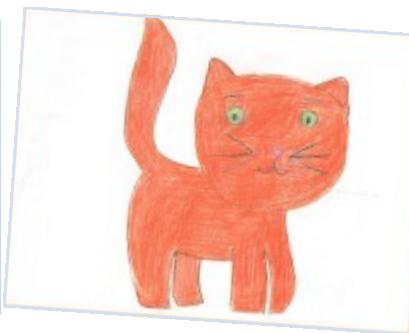


I like hamsters very much! Hamsters are very nice animals. They love to eat pieces of bread, carrot, cabbage, grass. My hamsters like to jump and run around their bubble. They have black eyes and pink and black nose. Their coat is beautiful. I love my pets, because they are funny and kind!

Lera Denisova, 6B



by Dasha Karakulova, 3B



by Olesya Berendeeva, 3B



by Alyosha Kolpakov, 3B



Giraffes are very tall. They have got kind eyes, funny ears and a long neck. Giraffes like to run. They like to eat leaves and grass.

*Dasha Akulinina,
3B*



by Diana Lopatina, 4B

Dolphins are the most mysterious animals on our planet. Scientists say that the dolphins are smarter than all the other animals. Dolphins are very friendly and peaceful sea creatures. They often save people. Dolphins live in the seas and oceans. They are beautiful and graceful animals. They are easily trainable and very obedient. Dolphins are very touching parents. They take care of their babies for about five years.

Polina Ladigina, 6B



I want to tell you about whales. Whales are good and kind animals. They live in the ocean. I like blue whales best of all. The length of their body is 33 meters. Their tail is very long. They swim and dive very well. They eat small fish, plankton and mollusks. Whales are pretty.

Vika Panshina, 4A



Projects. Investigations

The national character of the English in the English proverbs and sayings

Proverbs and sayings have been developing together with the history of the people. They reflect people's mentality and transferred from one generation to another both in written and oral form. The main sources of proverbs and sayings are drawing from other languages, Bible text and folk. There are proverbs which are common for the most of people of the world and which are peculiar for a certain nation.

We can see culture, traditions and history of the nation, to learn what is kind and evil and feel what a nice means for developing of man's moral values and cultural level can proverbs and sayings be.

English proverbs characterize distinctive character traits of England, like self-restraint, self-control, tolerance, conservative, hard work, love of their home and health. And I also tell you about love to the animals, gardening and tea ceremony.

Proverbs are vivid manifestation of national art and important part of language.

In proverbs people shared their ideas of truth, love and friendship, justice, man and his relationship with people around him, life and death, wealth and poverty, in the past and present, in the various aspects of reality.

Love to home

Englishmen prefer to have their own houses rather than apartments in a block of flats, because they don't want to be over-looked by their neighbors. The proverb says: "An Englishman's house is his castle". The English are stay-at-home people. "There is no place like home", they say. When they don't work they like to spend their days off at home with their families. An English family prefers a house with a fireplace and a garden.

Love to gardening

Gardening is national hobby of Englishman, it's the way to understand they and their life. Weather in England is the best friend of a gardener, because it's wet and moderate. Most English love gardening. Sometimes the garden in front of the house is a little square covered with grass and a box of flowers. They love flowers very much. Most English people love gardens, their own above all.

Love to animals

The English people like animals very much. They think: "Man, who loves animals can't be bad men."

Tea lovers

It's so nice to have a cup of tea! Tea is the British national drink. The British people are the world's greatest tea drinkers. They have it many times a day. Some people have tea for breakfast, tea in lunchtime, tea after dinner, tea at tea-time and tea with supper. 8 out of 10 people in Britain drink tea every day. They drink a quarter of all the tea grown in the world each year. The British drink mostly Indian tea. Many of them drink tea on at least eight different occasions during the day.

English proverbs and sayings about tea:

- Not smb's cup of tea – "не его чашка чаю" – не входить в чью-либо сферу интереса.
- To take tea with smb. – "пить чай с кем-либо" – иметь с кем-либо отношения, вести с кем-либо дела.
- Not... for all the tea in China – "ни... за весь чай Китая" – ни за что на свете; "ни за какие коврижки".
- Read the tea leaves. – "Читать по чайным листьям" – предсказывать на будущее, "гадать на кофейной гуще".
- Seven cups of tea make you up in the morning; nine cups will put you to sleep at night. – Семь чашек чая заставят тебя проснуться утром, девять чашек – усыпят тебя вечером.
- If you are hot, tea will cool you off, and if you are cold, it will warm you up. – Если тебе жарко, чай остынет тебя, если ты замерз, он согреет тебя.



Polina Alyoshina, 9B

Projects. Investigations

English proverbs and sayings with a component "home, family, time"

<i>English proverbs and sayings</i>	<i>Translation</i>	<i>Russian equivalents</i>
East or West, home is best.	Восток ли, запад ли, а дома лучше всего.	В гостях хорошо, а дома лучше.
What is done cannot be undone.	Что сделано, того не переделаешь.	Сделанного не воротишь.
To tell tales out of school.	Разбалтывать (сплетничать) за стенами школы.	Выносить сор из избы.
First think, then speak.	Сперва подумай, потом говори.	Слово не воробей, вылетит, не поймаешь.
Still waters run deep.	Тихие воды имеют глубокое течение.	В тихом омуте черти водятся.
Roll my log and I will roll yours.	Покати мое бревно, тогда я покачу твое.	Ты – мне, я – тебе.
Little strokes fell great oaks.	Малые удары валят большие дубы.	Терпение и труд все перетрут.
As you make your bed, so you must lie on it.	Как постелешь, так и поспишь.	Что посеешь, то и пожнешь.
Everything is good in its season.	Все хорошо в свое время.	Всему свое время.
Look before you leap.	Посмотри, прежде чем прыгать.	Не зная броду, не суйся в воду.
So many men, so many minds.	Сколько людей, столько умов.	Сколько людей, столько и мнений.
It never rains but it pours.	Беда обрушивается не дождем, а ливнем.	Пришла беда – отворяй ворота.
Business before pleasure.	Сначала дело, потом развлечения.	Делу время, потехе час.
Tastes differ.	Вкусы различны.	На вкус и цвет товарища нет.
Live and learn.	Живи и учись.	Век живи – век учись.
It is no use crying over spilt milk.	Бесполезно лить слезы над пролитым молоком.	Слезами горю не поможешь.
Never say never.	Никогда не говори "никогда".	Никогда не говори "никогда". Нет ничего невозможного.
Brevity is the soul of wit.	Краткость – душа ума (остроумия).	Краткость – сестра таланта.
Don't cross a bridge till you come to it.	Не переходи моста, пока ты до него не добрался.	Наперед не загадывай. Не дели шкуру неубитого медведя. Не говори "гоп", пока не перепрыгнешь.
What is done cannot be undone.	Что сделано, того не переделаешь.	Сделанного не воротишь.
Every cloud has a silver lining.	Всякое облако серебром оторочено.	Нет худа без добра.
One good turn deserves another.	Одна хорошая услуга заслуживает другой.	Долг платежом красен.

Projects. Investigations

Women's Clothing in Russia



Городской телекоммуникационный конкурс
на английском языке «Английский +» - «English+»
для учащихся 3-5 классов

Направление деятельности – «English + History»



Команда – «Rainbow»

МАОУ СОШ № 67 с углубленным изучением
отдельных предметов г.Екатеринбурга, 3 класс

Руководитель – Ваторопина Елена Васильевна

Big Question

How are things different now from long ago?

Women's Clothing in ancient Russia

- ▶ The basis of women's costume was a long shirt. The shirt was decorated with fringe or embroidery, sometimes with pearls.
- ▶ Shirts were made of bright silk, often red.
- ▶ These shirts had long, narrow sleeves with slits for the arms and called «dolgorukavnye».



- Married women covered their hair with a scarf. Leaving the house they put a kika or kokoshnik on their head.
- The girls wore a broad embroidered dressing (whisk) on his head, with wide ribbons behind.
- Fabrics were of bright colors: green, crimson, purple, blue, pink and variegated.



Women's Clothing in modern Russia

- ▶ In modern times Russian women wear different clothes: for work, for special cases, for doing sport, etc. It is very important to have comfortable and nice clothes. It may be of different colors and forms.



Projects. Investigations

WE ARE FOR HEALTHY LIFESTYLE !

There is a proverb - health is above wealth.

We think the only thing we should take care of - is our health. We would like to give everybody a piece of advice: sleeping eight or nine hours a day, getting up early, regular meals, a healthy diet and sport are really a good way to enjoy the life and be happy.

Our class is very friendly. We often spend time together - not only at school. We like to go on hikes and take part in different sports competitions.



Sometime ago our class team took part in competitions in fire-applied sports. This sport originated in and was very common in the former Soviet Union. The first competition, which included fire and applied exercises took place in 1937. Later fire-applied sports were included in the Union Sports Classification.

Why do we need the fire-applied sports?

Fire-applied sport - is an unusual and spectacular sport that strengthens not only body but will also educate young man. Guys who are engaged in it are strong, brave and hardy.

A person who has good results in fire-applied sports will successfully perform its main professional duty - to save lives in fires. The acquire athletic skills help to perform the most difficult tasks during disastrous situations.



Our boys did some exercises: overcame the 100-meter strip of obstacles (ran on the race, jumped across the fence without kicking it), paved trunk sleeve line from the tank filled with water and with a jet of water "struck" the target, etc.

They won the competition and got the prize. We are proud of our sporty boys!

***Yana Zagidullina, Maria Avdonina,
Aleksandra Kovalyova, 6A***

Our Translations

Слово участникам городского конкурса литературных переводов на английском языке

James Thurber

THE PRINCESS AND THE TIN BOX

... On the day the princess was eighteen, the king sent a royal ambassador to the courts of five neighboring kingdoms to announce that he would give his daughter's hand in marriage to the prince who brought her the gift she liked the most.

The first prince to arrive at the palace rode a swift white stallion and laid at the feet of the princess an enormous apple made of solid gold which he had taken from a dragon who had guarded it for a thousand years. It was placed on a long ebony table set up to hold the

gifts of the princess' suitors. The second prince, who came on a gray charger, brought her a nightingale made of a thousand diamonds, and it was placed beside the golden apple. The third prince, riding on a black horse, carried a great jewel box made of platinum and sapphires, and it was placed next to the diamond nightingale. The fourth prince, astride a fiery yellow horse, gave the princess a gigantic heart made of rubies and pierced by an emerald arrow. It was placed next to the platinum-and-sapphire jewel box.

Now the fifth prince was the strongest and handsomest of all the five suitors, but he was the son of a poor king whose realm had been overrun by mice and locusts and wizards and mining engineers so that there was nothing much of value left in it. He came plodding up to the palace of the princess on a plow horse and he brought her a small tin box filled with mica and feldspar and hornblende which he had picked up on the way. ...

Роман Борисов, 6 «Б» класс

ПРИНЦЕССА И ОЛОВЯННАЯ ШКАТУЛОЧКА

В тот день, когда принцессе исполнилось восемнадцать, король отправил послы в пять соседних королевств, чтобы сообщить всем, что он выдаст её замуж за того принца, подарок которого ей понравится больше всего.

Первый принц прибыл во дворец на белом коне и положил к ногам принцессы огромное яблоко, сделанное из чистого золота, которое он отнял у дракона, охранявшего его тысячу лет. Его положили на длинный черный стол из эбеновой стружки, предназначенный для подарков от поклонников принцессы.

Второй принц приехал на се-

ром коне. Он принес соловья, сделанного из тысячи алмазов, и его поставили рядом с золотым яблоком.

Третий принц прискакал на черном коне. Он привез прекрасную шкатулку для драгоценностей, сделанную из платины и сапфиров, и её поставили рядом с алмазным соловьем.

Четвертый принц приехал верхом на огненно-желтом коне. Он подарил принцессе гигантское сердце, сделанное из рубинов и пронзенное изумрудной стрелой. Его поставили рядом с платиновой и сапфировой шкатулками для драгоценностей.

Ну, а пятый принц был самым красивым и сильным из всех женихов, но он был сыном бедного короля, царство которого было перерыто мышами, саранчой, магами и копателями под землей так, что от королевства ничего ни осталось. Он прибыл на коне, запряженным плугом, и принес ей маленькую коробочку из олова, наполненную слюдой, полевым шпатом, роговой обманкой, которые он собрал по пути...

Still I Rise by Maya Angelou

You may write me down in history
With your bitter, twisted lies,
You may tread me in the very dirt
But still, like dust, I'll rise.

Does my sassiness upset you?
Why are you beset with gloom?
'Cause I walk like I've got oil wells
Pumping in my living room.

Just like moons and like suns,
With the certainty of tides,
Just like hopes springing high,
Still I'll rise.

Did you want to see me broken?
Bowed head and lowered eyes?
Shoulders falling down like teardrops.
Weakened by my soulful cries.

Does my haughtiness offend you?
Don't you take it awful hard
'Cause I laugh like I've got gold mines
Diggin' in my own back yard.

You may shoot me with your words,
You may cut me with your eyes,
You may kill me with your hatefulness,
But still, like air, I'll rise.

Does my sexiness upset you?
Does it come as a surprise
That I dance like I've got diamonds
At the meeting of my thighs?

Out of the huts of history's shame
I rise
Up from a past that's rooted in pain
I rise
I'm a black ocean, leaping and wide,
Welling and swelling I bear in the tide.
Leaving behind nights of terror and fear
I rise
Into a daybreak that's wondrously clear
I rise
Bringing the gifts that my ancestors gave,
I am the dream and the hope of the slave.
I rise. I rise. I rise.

Анастасия Зырянова, 11 «Б» класс

Я всегда поднимусь

Ты можешь сбросить меня со счетов,
Переписать всю историю от самых истоков,
И с грязью смешать. Я готов.
Я поднимусь.

Что, не нравится моя нахальность?
Она как мрак, красивая лесть,
У меня есть цель, к которой пойду,
Ломая все стены, без сил упаду.
Я спокоен как Солнце,
С моим упрямством, я – победитель в конце.
Я вознесусь хоть с самого дна,
Я поднимусь откуда нельзя.

Вы хотите видеть меня разбитым?
С залитыми слезами глазами?
Опустившим руки в печали,
С кричащей душою? Ну, ждите!

Не нравится мое высокомерие?
Вам остается только смирение,
Ведь я воздвиг золотые горы,
Позабыв про все ваши укоры.

Расстреляйте меня!
Сожгите, разотрите в порошок,
Убейте меня своей ненавистью,
Я все равно поднимусь повергнув всех в шок.

Оставляя позади все страхи свои,
Я поднимусь.
Оставляя в прошлом былые страданья,
Я поднимусь.
Словно черный океан бурлящий, снося все преграды,
Я поднимусь.
Как яркий солнечный рассвет,
Я поднимусь.
С зовом предков,
Я поднимусь.

Keep up your English!



How to discuss the story

Plan

1. The title of the story...
(The story is entitled...)
2. The author of the story is...
(The story is written by...)
3. The story is about...
(tells us about..., describes..., deals with...)
4. The action takes place... (when and where)
5. The main characters of the story are...
6. Author's attitude towards the characters
(positive, sympathetic, negative, critical, ironical, neutral, indifferent...)
7. My opinion about the characters (like, dislike and why)
8. The main idea of the story
9. Conclusion
10. Opinion (in general - interesting, instructive, informative, etc;
to make impression on - great, favourable, unforgettable;
to advise to read...)



Contests. Olympiads

Online-Contest "The job of my dreams"

was held in our school in May - November, 2015. Students from 3-11 grades took part in it. You can see their presentations, greeting cards, read compositions on the site -

<http://englishteacher67.pedmix.ru/>.

The winners of the contest

<http://konkurs.pedmix.ru/konkurs.php?id=245>

1 место

Кузьмина Анна, 6А

Федотов Ян, 5А

Буданцев Данил, 7Г

Кортев Владимир, 7Г

Санатина Дарья, 11Б

2 место

Волкова Алена, 11Б

Зырянова Анастасия, 11Б

Дикая Дарья, 4Б

Кузнецова Мария, 7В

3 место

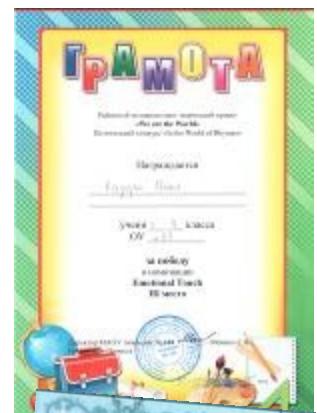
Титова Александра, 5А

Муртазина Лилия, 10А

Щипачева Анастасия, 5А

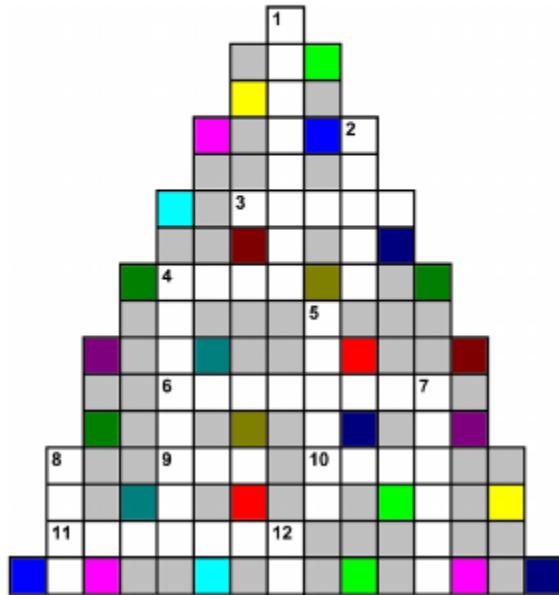
Шарипов Илья, 3В

Чукреев Александр, 4В



*We congratulate our brilliant students
and their teachers and wish them every success!*

CHRISTMAS CROSSWORD



Across:



3



4



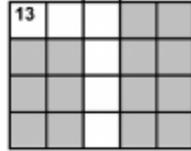
6



10



13



Down:



1



4



7



12



9



5



11



8